

Psalm of the 11<sup>th</sup> Hour of Tuesday Morning (Pek Ethronos)

Prepared by Fr. Jacob Nadian  
St. Bishoy Coptic Orthodox Church

<p>Πε κ` ε̅ θρο̅ . . . . .          . . . . . ( . . . )<sup>2</sup>          . . . . .          = λ̅ . . . . . NO C .</p> <p>` (H) ` ΦΝΟΥ ( λ̅ . . . . . )<sup>2</sup> λ̅ . . . . .          . . . . . † . . . . .</p> <p>ψα̅ ε̅ NE̅ . . . . . Ϸ̅ NTE̅ . . . . .</p> <p>. . . . .          √̅ . ( . . . . . )<sup>2</sup>          λ̅ . . . . .          ( . . . . . )<sup>2</sup> . . . . .          - λ̅ . . . . .          ( . . . . . )<sup>2</sup> . . . . .</p>	<p><b>Arabic</b></p> <p>كرسيك يا الله إلى دهر الدهور. قضيب الاستقامة هو قضيب ملكك.          طوبى للذى يتفهم فى أمر المسكين والفقير. فى اليوم السوء ينجيه الرب: هليلويا.</p>
<p>= ΠΙ̅ ε̅ NE̅ Ϸ̅: λ̅ . . . . .</p> <p>. . . . .          √̅ . ( . . . . . )<sup>2</sup>          λ̅ . . . . .          ( . . . . . )<sup>2</sup> . . . . .          - λ̅ . . . . .          ( . . . . . )<sup>2</sup> . . . . .</p>	<p><b>English</b></p> <p>Your throne, O God, is forever and ever; A scepter of righteousness is the scepter of Your kingdom.          Blessed is he who considers the poor; The Lord will deliver him in time of trouble. Alleluia.</p>
<p>_(λ)_ λλH̅ . . . . .</p> <p>. . . . .          λ̅ . . . . . ( . . . . . )<sup>2</sup>          . . . . . ( λ̅ λ̅ √̅ √̅ √̅ √̅ )<sup>2</sup>          ( . . . . . )<sup>2</sup> . . . . .          λ̅ . . . . .          ( . . . . . )<sup>2</sup> . . . . .</p>	<p><b>Coptic</b></p> <p>(1)          Πεκ̅θρονος̅ Φνο̅ϣ̅ ψα̅ ε̅νε̅ε̅          ἵ̅ν̅τε̅ πι̅ε̅νε̅ε̅:          (2)          Πι̅ϣ̅βωτ̅ ἰ̅π̅ρω̅ρ̅τε̅ν̅ πε̅          π̅ϣ̅βωτ̅ ἵ̅ν̅τε̅ τε̅κ̅υ̅ε̅το̅ϣ̅ρο̅.</p>
<p>λ̅ ο̅ϣ̅ . . . . . ια̅ . . . . .</p>	<p>(3) Muhayer          Ω̅ο̅ϣ̅ν̅ια̅τ̅ϣ̅ ἰ̅ψ̅η̅θ̅η̅να̅κα̅ϣ̅ ἕ̅ξ̅ε̅ν̅          ο̅ϣ̅θ̅η̅κι̅ νε̅υ̅ ο̅ϣ̅ω̅β̅:          (4)</p>

*This ends part (1). Then they continue with part (2), (3) and (4), as shown in the right column, in the Atriby Tune.*

Ηεν πιέροον ετζωον  
 εφέναρμεφ ήχε Πβοις:  
 Δλληλοσιά.